

**Date : 20040326**

**Dossier : IMM-2045-03**

**Référence : 2004 CF 476**

[TRADUCTION FRANÇAISE]

**Toronto (Ontario), le 26 mars 2004**

**En présence de monsieur le juge Campbell**

**ENTRE :**

**VARATHARAJAH SUNTHARAMOORTHY**

**demandeur**

**et**

**LE MINISTRE DE LA CITOYENNETÉ ET DE L'IMMIGRATION**

**défendeur**

**MOTIFS DE L'ORDONNANCE ET ORDONNANCE**

[1] En l'espèce, la conclusion essentielle de la Commission est qu'en raison des incohérences perçues dans les preuves, le demandeur n'a pas prouvé son identité. En effet, la conclusion tirée est employée pour appuyer l'avis selon lequel le demandeur n'est pas crédible.

[2] Je convaincu que la conclusion quant à l'identité ne peut être maintenue au dossier. Par conséquent, je conclus que la décision de la Commission a été prise en fonction d'une erreur susceptible de contrôle.

**ORDONNANCE**

Par conséquent, j'annule la décision de la Commission et renvoie cette affaire à un tribunal différemment constitué pour nouvel examen.

« Douglas R. Campbell »

---

J.C.F.

**COUR FÉDÉRALE**  
**NOM DES AVOCATS ET AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** IMM-2045-03

**INTITULÉ :** VARATHARAJAH SUNTHARAMOORTHY  
demandeur

et

LE MINISTRE DE LA CITOYENNETÉ ET DE  
L'IMMIGRATION

défendeur

**LIEU DE L'AUDIENCE :** TORONTO, ONTARIO

**DATE DE L'AUDIENCE :** LE 26 MARS 2004

**MOTIFS DE L'ORDONNANCE  
ET ORDONNANCE :** LE JUGE CAMPBELL

**DATE DES MOTIFS :** LE 26 MARS 2004

**COMPARUTIONS :**

M<sup>e</sup> Kumar S. Sriskanda

POUR DE LE DEMANDEUR

M<sup>e</sup> Marina Stefanovic

POUR LE DÉFENDEUR

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

Kumar S. Sriskanda  
Avocat  
Scarborough, Ontario

POUR LE DEMANDEUR

Morris Rosenberg  
Sous-procureur général du Canada  
Toronto, Ontario

POUR LE DÉFENDEUR

**SECTION DE PREMIÈRE INSTANCE DE LA  
COUR FÉDÉRALE**

**Date : 20040326**

**Dossier : IMM-2045-03**

**ENTRE :**

**VARATHARAJAH SUNTHARAMOORTHY**

**demandeur**

**et**

**LE MINISTRE DE LA CITOYENNETÉ ET DE  
L'IMMIGRATION**

**défendeur**

---

---

**MOTIFS DE L'ORDONNANCE ET  
ORDONNANCE**

---

---